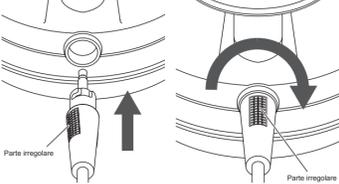


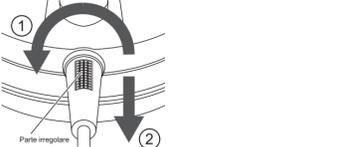
Collegamento/collegamento del cavo

1. Tenere la parte convessa della spina del cavo secondo l'angolo indicato in figura, quindi inserirla.
2. Ruotare la parte convessa della spina del cavo di circa 45 gradi in senso orario, nella posizione indicata in figura per bloccare la spina del cavo.



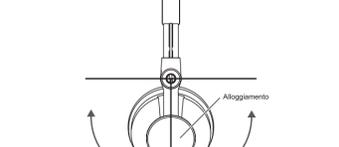
Parte irregolare

Nota
Lo sportello del cavo per cuffia fornito con questo prodotto dispone di un meccanismo di blocco che impedisce alla rotazione nel modo visto in figura. * La rotazione non è del tutto prevenibile. Sforzando troppo si può danneggiare l'unità.
* Fare attenzione quando si avventa la vite di regolazione poiché un allentamento eccessivo può causare la caduta della vite.



Per scollegare il cavo

Ruotare la parte convessa della spina del cavo di circa 45 gradi in senso antiorario, quindi estrarre la spina del cavo.



Parte irregolare

Nota
Ruotare la parte convessa della spina del cavo di circa 45 gradi in senso orario nella posizione indicata in figura per bloccare la spina del cavo.

Questa cuffia è progettata per permettere il monitoraggio audio con un orecchio ruotando l'alloggiamento dell'auricolare opposto (destra o sinistra) in su, allontanandolo dall'orecchio. Per girare e allontanare l'auricolare, tenere il coperchio dell'alloggiamento e girarlo in avanti o indietro di 90°.



La resistenza alla rotazione (durezza) è regolabile allentando o stringendo la vite di regolazione della resistenza alla rotazione nel modo visto in figura.
* La rotazione non è del tutto prevenibile. Sforzando troppo si può danneggiare l'unità.
* Fare attenzione quando si avventa la vite di regolazione poiché un allentamento eccessivo può causare la caduta della vite.



Supporto per l'adattatore a spina



Nota
Lo sportello del cavo per cuffia fornito con questo prodotto dispone di un meccanismo di blocco che impedisce alla rotazione nel modo visto in figura. * La rotazione non è del tutto prevenibile. Sforzando troppo si può danneggiare l'unità.
* Fare attenzione quando si avventa la vite di regolazione poiché un allentamento eccessivo può causare la caduta della vite.

Precazioni di sicurezza

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni per familiarizzarsi con l'uso dell'apparecchio.

- ATTENZIONE**
 - Regolare il volume della cuffia in modo corretto. Esso potrebbe altrimenti danneggiare le vostre orecchie.
 - Per motivi di sicurezza si sconsiglia di usare la cuffia nel corso della guida di una bicicletta, motocicletta o automobile. Se la si usa egualmente, non aumentare troppo il volume, dato che in tal modo esso verrebbe a coprire i rumori del traffico.
- PRECAUZIONI**
 - Non aprire o modificare la cuffia. In tal caso, la garanzia AlphaTheta Corporation cessa automaticamente.

Precazioni
* Fare attenzione durante l'uso dato che, a seconda di come viene usata la cuffia, i cospelli dell'utente potrebbero rimanere imprigionati nelle sue parti mobili.
* Non sottoporre la cuffia a sollecitazioni o urti forti, dato che questo potrebbe danneggiare l'aspetto o le prestazioni.
* Pulire la cuffia passandola con un panno soffice e pulito. Nel pulire la cuffia, non soffiare aria nei suoi altoparlanti.
* Usare una cuffia con uno sportello spesso si possono avere distorsioni e degradazione del suono. Evitare occasionalmente lo sportello con un panno pulito per tenerlo pulito.
* Le mobilitate degli auricolari possono degradare dopo un lungo periodo di uso o conservazione. Se questo accade, consultare il proprio negozio di fiducia.
* In caso di prurito o fastidio alla pelle durante l'uso del prodotto, interrompere immediatamente l'uso. Collegare l'altarlante lontano dalla portata di bambini e neonati. Se viene inghiottito accidentalmente, contattare immediatamente un medico.

DATI TECNICI

Impedenza	32 Ω	Chiusa, dinamica
Sensibilità	103 dB	30-0
Risposta in frequenza	Da 5 Hz - 30.000 Hz	
Potenza di ingresso massima	2.000 mW	
Impulso	485 mm	
Sportello	Mini sportello stereo da 3,5 mm e Cavo	
Adattamento per la testa	Nylon	
Cuscini per orecchie	Nylon	
Peso	136 g	
Accessori	Cavo spirato da 1,2 m (lunghezza cavo esteso: 3,0 m) Cavo diritto da 1,8 m	

Nota
Di tecnici e design soggetti a modifiche senza preavviso.

Se si vuole eliminare questo prodotto, non gettarlo insieme ai rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata in conformità alle leggi che richiedono appositi trattamenti, recupero e riciclo.

I privati cittadini dei paesi membri dell'UE, di Svizzera e Norvegia, possono restituire senza alcun costo i loro prodotti elettronici usati ad appositi servizi di raccolta o a un rivenditore (se si desidera acquistare uno simile).
Per i paesi non citati qui sopra, si prega di prendere contatto con le autorità locali per il corretto metodo di smaltimento.
In questo modo, si è sicuri che il proprio prodotto eliminerà subito l'inquinamento. Il riciclo è il riciclo necessario per prevenire gli effetti potenzialmente negativi sull'ambiente e sulla vita dell'uomo.

Conexión/desconexión del cable

1. Sujetar la parte convessa de la clavija del cable en el ángulo que se muestra en el diagrama e insertar la clavija del cable.
2. Girar la parte convessa de la clavija del cable aproximadamente 45 grados en el sentido de las agujas del reloj y, a continuación, tirar de ella para extraerla.



Nota
El conector para auriculares del cable suministrado con este producto lleva integrado un mecanismo de bloqueo que impide que el cable se saque fácilmente en un ángulo de 45°. Esto garantiza la conexión y desconexión con suavidad. Los modelos HDJ-X7, HDJ-X5, HDJ-X5BT, HDJ-X5BT, HDJ-CUE1 y HDJ-CUE1BT tienen el mismo mecanismo de conexión, con lo cual son también compatibles con este cable.

Precaciones de seguridad
Para usar correctamente sus auriculares, lea cuidadosamente este manual de instrucciones.

ADVERTENCIA
* Ajuste el sonido de los auriculares al nivel de volumen adecuado. El volumen muy alto podría dañar los oídos.
* Para mayor seguridad en el tráfico, no emplee nunca los auriculares mientras vaya en bicicleta, ni mientras conduzca una motocicleta o un automóvil. Es peligroso incrementar demasiado el volumen porque no pueden oírse los sonidos del exterior; tenga mucho cuidado con el tráfico de su alrededor.

PRECAUCIÓN
* No inspeccione el interior del auricular ni cambie nada de esta unidad, AlphaTheta Corporation no se hará responsable y no garantizará su rendimiento.

Precaciones de uso
* Se debe tener precaución, ya que dependiendo de la manera en que se utilice, hay partes ajustables que pueden girar o caer.
* No someta los auriculares a fuerzas o golpes fuertes porque podría dañar el aspecto exterior o degradarse el rendimiento del producto.
* Limpie los auriculares frotándolos con un paño suave y seco. Cuando los limpie, no sope aire a las unidades de los altavoces.
* Si se emplean los auriculares con las clavijas sueltas puede producirse distorsión o degradación del sonido. Fíjese de vez en cuando las clavijas con un paño suave y limpio.
* Las partes accionadas de los auriculares se ven desgastadas con el tiempo y sea por uso prolongado o por almacenamiento. En este caso, consulte a su distribuidor.
* Si nota escorzo o fricción ocular durante la utilización, deje inmediatamente de utilizarlos.
* Las clavijas del adaptador deberán mantenerse fuera del alcance de los niños y los bebés. En caso de ingestión accidental, póngase en contacto inmediatamente con un médico.

ESPECIFICACIONES

Tipo	Cerrado, dinámico
Impedancia	32 Ω
Sensibilidad	103 dB
Respuesta en frecuencia	5 Hz - 30.000 Hz
Potencia máxima de entrada	2.000 mW
Controlador	485 mm
Cavidad	Miniavija estereo de 3,5 mm de diámetro
Cable	un lado, desenchufable
Acabado de cabeza	Nylon
Almohadilla	Nylon
Peso neto	136 g
Accesorios	Cable de 1,2 m en espiral (longitud extendido: 3,0 m) Cable recto de 1,8 m

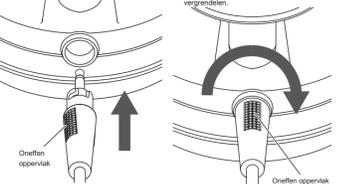
Nota
Las especificaciones y aspecto exterior pueden cambiarse sin previo aviso por razones de mejora del producto.

Si desea deshacerse de este producto, no lo mezcle con los residuos generados de su hogar. Si conformidad con la legislación vigente, existe un sistema de recogida distinto para los productos electrónicos que requieren un procedimiento adecuado de tratamiento, recuperación y reciclado.

Las viviendas privadas en los estados miembros de la UE, en Suiza y Noruega pueden entregar gratuitamente sus productos electrónicos usados en las instalaciones de reciclación previstas o bien en las instalaciones de minimonta (si adquieren un producto similar nuevo).
En el caso de las países que no se han mencionado en el párrafo anterior, póngase en contacto con sus autoridades locales a fin de conocer el método de eliminación correcto.
Así, todo lo que se refiere a un producto que no tiene utilidad para él y abandonado a procesos de tratamiento, recuperación y reciclado apropiados, evitando así los riesgos potenciales dañinos para el ambiente y a salud humana.

Vastmaken/losmaken van de kabel

1. Houd het convexe gedeelte van de stekker vast onder de haken die is afgebeeld, en steek de stekker in.
2. Draai het convexe gedeelte van de stekker ongeveer 45 graden tegen de wijzers van de klok in, en trek de stekker eruit.

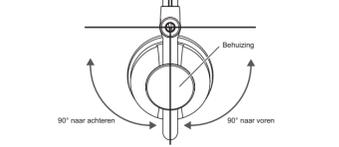


Opmerking
De hoofdtelefoonsteekker van de kabel die met dit product wordt geleverd, is voorzien van een vergeloopte-gelasmetselamine waardoor de kabel igeen een DJ-connector mogelijk wordt, maar niet gemakkelijk vast- en losgemaakt kan worden. De HDJ-X7, HDJ-S7, HDJ-X5, HDJ-X5BT, HDJ-CUE1 en de HDJ-CUE1BT hebben allemaal hetzelfde steekkermechanisme en zijn ook compatibel met deze kabel.



Draaien van de oortelefoonbehuizing

Deze hoofdtelefoon is zodanig ontworpen dat u met één oor naar het geluid kunt luisteren door de andere oortelefoonbehuizing (links of rechts) omhoog en weg van het oor te draaien. Om de oortelefoon naar een kant te draaien, pak de behuizing vast en draai deze 90° naar voren of achteren weg van het oor.

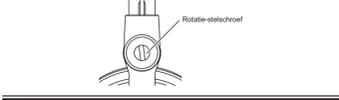


Deze hoofdtelefoon is zodanig ontworpen dat u met één oor naar het geluid kunt luisteren door de andere oortelefoonbehuizing (links of rechts) omhoog en weg van het oor te draaien. Om de oortelefoon naar een kant te draaien, pak de behuizing vast en draai deze 90° naar voren of achteren weg van het oor.

De gegevens technische gegevens en ontwerp zijn wegens productverbetering zonder voorafgaande kennisgeving wettigbaar.

De gegevens technische gegevens en ontwerp zijn wegens productverbetering zonder voorafgaande kennisgeving wettigbaar.

De rotatie-weerstand (strakheid) kan worden afgesteld door de rotatie-sterkhouder vast te draaien zoals aangegeven in de afbeelding.
* De rotatie kan niet volledig verhoogd worden. Te strak vastdraaien kan resulteren in beschadiging van het apparaat.
* Wees voorzichtig wanneer u de rotatie-sterkhouder loslaat omdat deze eruit kan vallen als u niet ver lostdraait.



Verloopteekkerhouder



Opmerking
De hoofdtelefoonsteekker van de kabel die met dit product wordt geleverd, is voorzien van een vergeloopte-gelasmetselamine waardoor de kabel igeen een DJ-connector mogelijk wordt, maar niet gemakkelijk vast- en losgemaakt kan worden. De HDJ-X7, HDJ-S7, HDJ-X5, HDJ-X5BT, HDJ-CUE1 en de HDJ-CUE1BT hebben allemaal hetzelfde steekkermechanisme en zijn ook compatibel met deze kabel.

Veiligheidsaanwijzingen

Lees aandachtig de gebruiksaanwijzing zodat u het apparaat op de juiste wijze bedient.

- WAARSCHUWING**
 - Stel het volume op een redelijk niveau. Een te hoog niveau kan het gehoor mogelijk beschadigen.
 - Gebruik voor de verkeersveiligheid de hoofdtelefoon nooit tijdens het rijden van een motor of auto. Een te hoog volume is gevaarlijk indien u aan het verkeer deelneemt. Zorg dat u het verkeer hoort en het op.
- LET OP**
 - Open de behuizing niet en breng geen veranderingen aan. AlphaTheta Corporation is niet aansprakelijk indien het toestel door ondeskundigen is gerepareerd of er anderszits veranderingen in zijn aangebracht.

Voorzorgsmaatregelen
* Op de manier het gebruik want wat haar kan in de afneembare oordraden vastmaken afhankelijk van de wijze waarop de hoofdtelefoon wordt gebruikt.
* Stel de hoofdtelefoon niet aan de randen of schokken bloot, want hierdoor kan het product worden beschadigd of reemt de prestatie af.
* Maak de hoofdtelefoon schoon door deze met een zacht en droog doekje te veegen. Blaas geen lucht erop.
* Wees voorzichtig bij het schoonmaken van de hoofdtelefoon.
* Wanneer de steekker van de hoofdtelefoon vul zijn, kan dit resulteren in een interne geluidskwaliteit en vermindering. Weeg regelmatig met een zachte doek over de steekker zodat deze schoon blijft.
* De oorkussens zullen na verloop van tijd verslijten. Neem in dat geval contact op met uw dealer.
* Wanneer zich plak of andere huishoudelijke voorwerpen gedurende het gebruik, stop dan met het gebruik.
* Houd de steekkerdraad buiten bereik van kinderen en zuigelingen. Als deze per ongeluk wordt ingeslikt, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.

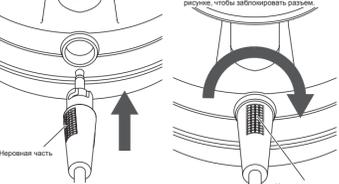
TECHNISCHE GEGEVENEN

Type	Gesloten, dynamisch
Impedantie	32 Ω
Gevoeligheid	103 dB
Frequentiebereik	Van 5 Hz - 30.000 Hz
Maximale ingangsvoltagem	2.000 mW
Aandrijving	485 mm
Pluif	485 mm
Kabel	485 mm
Hoofdbuisen	stereo, ontkoppelbaar
Oorkussentype	Nylon
Gewicht	136 g
Accessoires	1,2 m spraakbehal (uitgebreidte lengte: 3,0 m) 1,8 m recht kabel

De gegevens technische gegevens en ontwerp zijn wegens productverbetering zonder voorafgaande kennisgeving wettigbaar.

De gegevens technische gegevens en ontwerp zijn wegens productverbetering zonder voorafgaande kennisgeving wettigbaar.

1. Возьмитесь за выпуклую часть разъема кабеля над крючками, как показано на рисунке, и вставьте разъем в гнездо.
2. Поверните выпуклую часть разъема кабеля по часовой стрелке приблизительно на 45 градусов в положении, показанном на рисунке, чтобы заблокировать разъем.

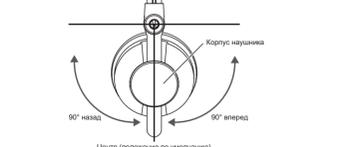


Примечание
Разъем наушников на шнуре этого изделия оснащен механизмом блокировки, который не позволяет шнуру оползти во время работы дисков, но при этом легко высвобождается и отключается. Такой механизм оснащен все модели HDJ-X7, HDJ-S7, HDJ-X5, HDJ-X5BT, HDJ-CUE1 и HDJ-CUE1BT, поэтому они также совместимы с этим шнуром.



Поверот корпуса наушника

Данные наушники сконструированы таким образом, чтобы можно было отклонять звук одним, поворачивая корпус противоположного наушника (влево или вправо) и и строну от уха. Чтобы повернуть наушник на своей стороне, возьмитесь за корпус и поверните его вперед или назад на 90° от уха.

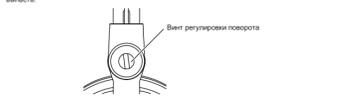


Данные наушники сконструированы таким образом, чтобы можно было отклонять звук одним, поворачивая корпус противоположного наушника (влево или вправо) и и строну от уха. Чтобы повернуть наушник на своей стороне, возьмитесь за корпус и поверните его вперед или назад на 90° от уха.

Данные наушники сконструированы таким образом, чтобы можно было отклонять звук одним, поворачивая корпус противоположного наушника (влево или вправо) и и строну от уха. Чтобы повернуть наушник на своей стороне, возьмитесь за корпус и поверните его вперед или назад на 90° от уха.

Данные наушники сконструированы таким образом, чтобы можно было отклонять звук одним, поворачивая корпус противоположного наушника (влево или вправо) и и строну от уха. Чтобы повернуть наушник на своей стороне, возьмитесь за корпус и поверните его вперед или назад на 90° от уха.

La resistenza alla rotazione (durezza) è regolabile allentando o stringendo la vite di regolazione della resistenza alla rotazione nel modo visto in figura.
* La rotazione non è del tutto prevenibile. Sforzando troppo si può danneggiare l'unità.
* Fare attenzione quando si avventa la vite di regolazione poiché un allentamento eccessivo può causare la caduta della vite.



Supporto per l'adattatore a spina



Nota
Lo sportello del cavo per cuffia fornito con questo prodotto dispone di un meccanismo di blocco che impedisce alla rotazione nel modo visto in figura. * La rotazione non è del tutto prevenibile. Sforzando troppo si può danneggiare l'unità.
* Fare attenzione quando si avventa la vite di regolazione poiché un allentamento eccessivo può causare la caduta della vite.

Precazioni di sicurezza

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni per familiarizzarsi con l'uso dell'apparecchio.

- ATTENZIONE**
 - Regolare il volume della cuffia in modo corretto. Esso potrebbe altrimenti danneggiare le vostre orecchie.
 - Per motivi di sicurezza si sconsiglia di usare la cuffia nel corso della guida di una bicicletta, motocicletta o automobile. Se la si usa egualmente, non aumentare troppo il volume, dato che in tal modo esso verrebbe a coprire i rumori del traffico.
- PRECAUZIONI**
 - Non aprire o modificare la cuffia. In tal caso, la garanzia AlphaTheta Corporation cessa automaticamente.

Precazioni
* Fare attenzione durante l'uso dato che, a seconda di come viene usata la cuffia, i cospelli dell'utente potrebbero rimanere imprigionati nelle sue parti mobili.
* Non sottoporre la cuffia a sollecitazioni o urti forti, dato che questo potrebbe danneggiare l'aspetto o le prestazioni.
* Pulire la cuffia passandola con un panno soffice e pulito. Nel pulire la cuffia, non soffiare aria nei suoi altoparlanti.
* Usare una cuffia con uno sportello spesso si possono avere distorsioni e degradazione del suono. Evitare occasionalmente lo sportello con un panno pulito per tenerlo pulito.
* Le mobilitate degli auricolari possono degradare dopo un lungo periodo di uso o conservazione. Se questo accade, consultare il proprio negozio di fiducia.
* In caso di prurito o fastidio alla pelle durante l'uso del prodotto, interrompere immediatamente l'uso. Collegare l'altarlante lontano dalla portata di bambini e neonati. Se viene inghiottito accidentalmente, contattare immediatamente un medico.

DATI TECNICI

Impedenza	32 Ω	Chiusa, dinamica
Sensibilità	103 dB	30-0
Risposta in frequenza	Da 5 Hz - 30.000 Hz	
Potenza di ingresso massima	2.000 mW	
Impulso	485 mm	
Sportello	Mini sportello stereo da 3,5 mm e Cavo	
Adattamento per la testa	Nylon	
Cuscini per orecchie	Nylon	
Peso	136 g	
Accessori	Cavo spirato da 1,2 m (lunghezza cavo esteso: 3,0 m) Cavo diritto da 1,8 m	

Nota
Di tecnici e design soggetti a modifiche senza preavviso.

Se si vuole eliminare questo prodotto, non gettarlo insieme ai rifiuti domestici. Esiste un sistema di raccolta differenziata in conformità alle leggi che richiedono appositi trattamenti, recupero e riciclo.

I privati cittadini dei paesi membri dell'UE, di Svizzera e Norvegia, possono restituire senza alcun costo i loro prodotti elettronici usati ad appositi servizi di raccolta o a un rivenditore (se si desidera acquistare uno simile).
Per i paesi non citati qui sopra, si prega di prendere contatto con le autorità locali per il corretto metodo di smaltimento.
In questo modo, si è sicuri che il proprio prodotto eliminerà subito l'inquinamento. Il riciclo è il riciclo necessario per prevenire gli effetti potenzialmente negativi sull'ambiente e sulla vita dell'uomo.

Частные жители в странах-членах ЕС, в Швейцарии и Норвегии могут бесплатно возвращать использованные электронные изделия в соответствующие пункты сбора или дилеру (при покупке нового изделия).
В странах, не перечисленных выше, для получения информации о правильных способах утилизации обращайтесь в соответствующие учреждения.
Поступая таким образом, вы можете быть уверены в том, что использованный продукт будет соответствующим образом обработан, передан в соответствующий пункт и переработан без вредных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Примечание:
Корпорация AlphaTheta устанавливает следующую продолжительность срока службы официально поставленных на Российский рынок товаров.
Аудио и видеооборудование: 7 лет
Переносное аудиооборудование: 6 лет
Другие оборудование: наушники, микрофоны и т.д.: 5 лет

Дата изготовления оборудования можно определить по серийному номеру, который содержит информацию о месяце и годе производства.



P1 - Год изготовления

Год	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Символ	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T

P2 - Месяц изготовления

Месяц	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Символ	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J		

Примечание
Описание характеристик и анализ изделия в процессе их улучшения без предупреждения могут измениться.

Если вы хотите отрегулировать данную катушку, не выкручивайте ее вместе с обычными бытовыми инструментами. Существует специальная система сбора использованных электронных изделий в соответствии с законодательством, которая предполагает соответствующие обращения, сбор и переработку.

Частные жители в странах-членах ЕС, в Швейцарии и Норвегии могут бесплатно возвращать использованные электронные изделия в соответствующие пункты сбора или дилеру (при покупке нового изделия).
В странах, не перечисленных выше, для получения информации о правильных способах утилизации обращайтесь в соответствующие учреждения.
Поступая таким образом, вы можете быть уверены в том, что использованный продукт будет соответствующим образом обработан, передан в соответствующий пункт и переработан без вредных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Примечание:
Корпорация AlphaTheta устанавливает следующую продолжительность срока службы официально поставленных на Российский рынок товаров.
Аудио и видеооборудование: 7 лет
Переносное аудиооборудование: 6 лет
Другие оборудование: наушники, микрофоны и т.д.: 5 лет

Дата изготовления оборудования можно определить по серийному номеру, который содержит информацию о месяце и годе производства.



P1 - Год изготовления

Год	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Символ	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T

P2 - Месяц изготовления

Месяц	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Символ	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J		

Прим